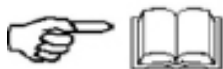


SPIN 30 PLUS

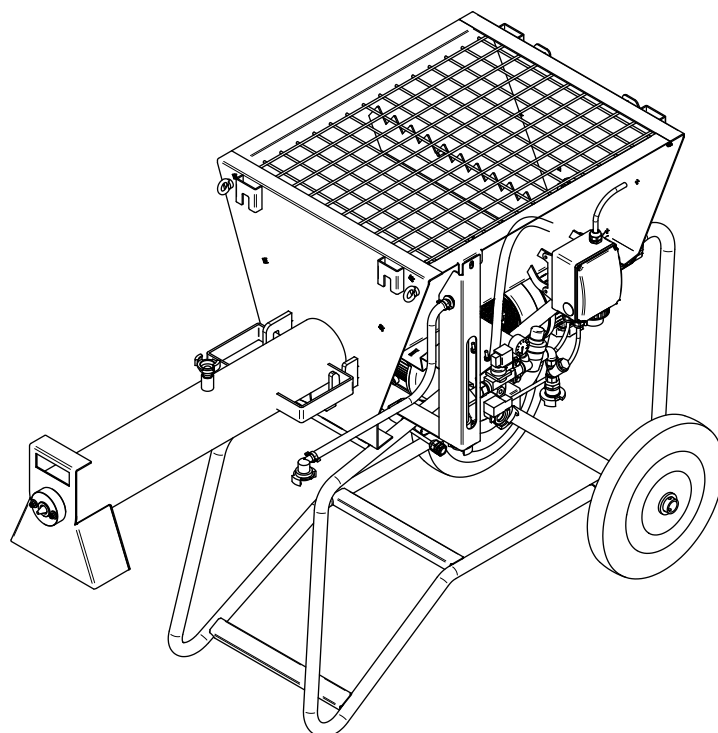
(1106150-1106151-1106152)



- I** MESCOLATORE CONTINUO
Manuale uso manutenzione e ricambi
- F** MELANGEUR CONTINUU
Manuel utilisation entretien pieces de recharge
- GB** CONTINUOUS MIXER
Operating, maintenance, spare parts manual
- D** DURCHLAUFMISCHER
Handbuch für Bedienung, Wartung und Ersatzteile
- E** MEZCLADOR CONTINUO
Manual de uso, mantenimiento y repuestos



3235602 R06- 05/2019



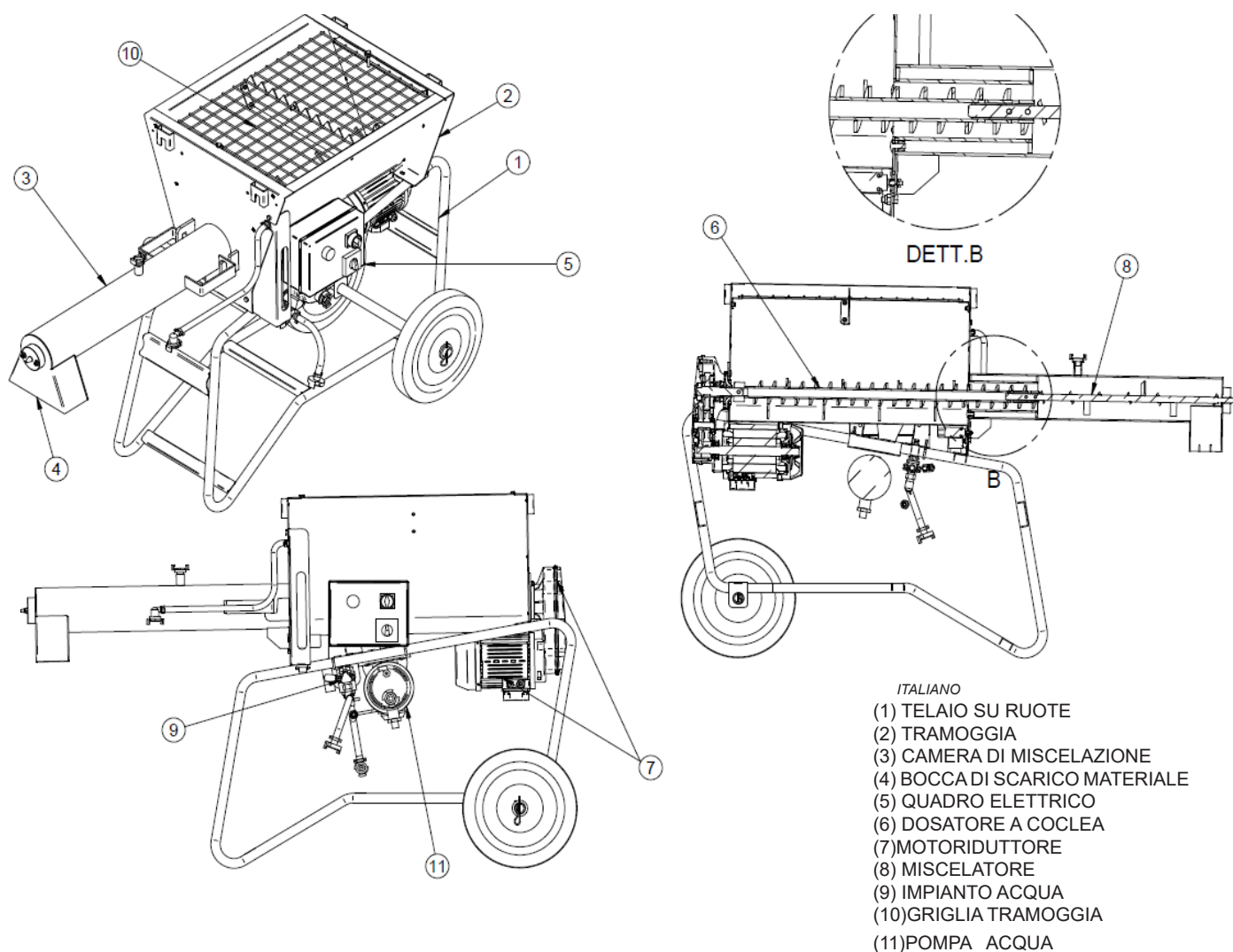


FIG.1

ENGLISH

- (1) WHEELED FRAME
- (2) HOPPER
- (3) MIXING CHAMBER
- (4) MATERIAL OFFLOAD PORT
- (5) ELECTRICAL PANEL
- (6) AUGER TYPE BATCHING SYSTEM
- (7) GEARMOTOR
- (8) MIXER
- (9) WATER CIRCUIT
- (10) HOPPER GRID
- (11) WATER PUMP

FRANÇAIS

- (1) CHASSIS SUR ROUES
- (2) TREMIE
- (3) CHAMBRE DE MALAXAGE
- (4) BOUCHE DE DECHARGEMENT MATERIAU
- (5) TABLEAU ELECTRIQUE
- (6) DOSEUR A VIS SANS FIN
- (7) MOTOREDUCTEUR
- (8) MELANGEUR
- (9) INSTALLATION EAU
- (10) GRILLE TREMIE
- (11) POMPE

DEUTSCH

- (1) RAHMEN MIT RÄDERN
- (2) TRICHTER
- (3) MISCHKAMMER
- (4) MATERIALAUSLAUF
- (5) WASSERANLAGE
- (6) SCHALTТАFEL
- (7) GETRIEBEMOTOR
- (8) MISCHER
- (9) WASSERANLAGE
- (10) TRICHTERGITTER
- (11) PUMPE

ESPAÑOL

- (1) BASTIDOR SOBRE RUEDAS
- (2) TOLVA
- (3) CÁMARA DE MEZCLADO
- (4) BOCA DE SALIDA DE MATERIAL
- (5) CUADRO ELÉCTRICO
- (6) DOSIFICADOR TORNILLO SIN FIN
- (7) MOTORREDUCTOR
- (8) MEZCLADOR
- (9) INSTALACION DA AGUA
- (10) REJILLA DE LA TOLVA
- (11) BOMBA

Particolare attenzione deve essere fatta alle avvertenze contrassegnate con questo simbolo:
Il faut prêter une attention toute particulière aux notes précédées de ce symbole :
Special attention must be given to warnings with this symbol:
Lesen Sie die mit diesem Symbol bezeichneten Abschnitte mit besonderer Aufmerksamkeit:
Se tiene que prestar una atención especial a las indicaciones marcadas con el signo:



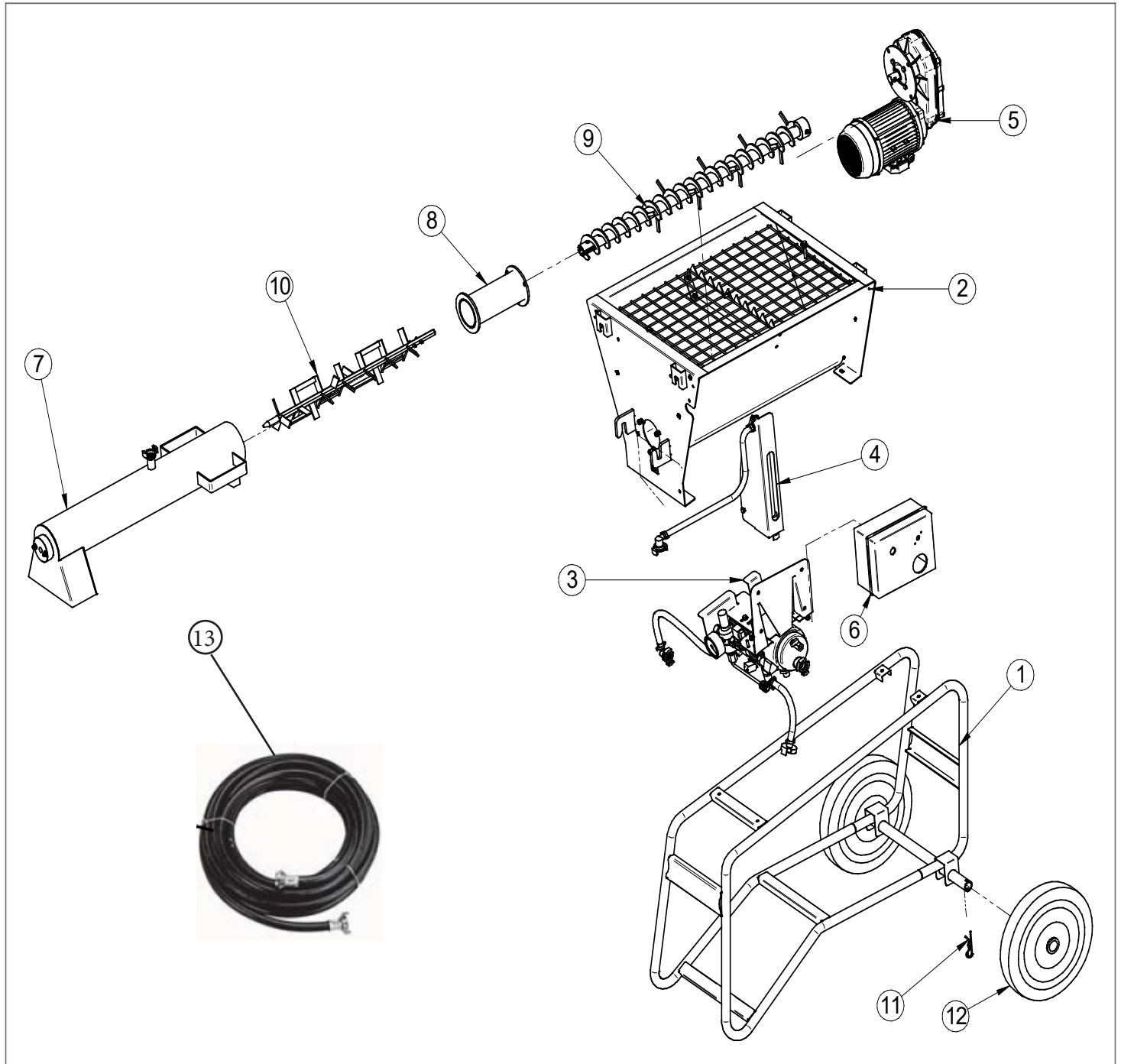


TABELLA - TABLEAU - TABLE - TABELLE - TABLA 1						
I	F	GB	D	E	SPIN 30 PLUS	
DATI TECNICI	DONNEES TECHNIQUES	TECHNICAL DATA	TECHNISCHE DATEN	DATO TECNICOS		
Codice macchina	Code machine	Machine code	Maschinencode	Código de la máquina	1106150 400V/50Hz 1106051 230V/50Hz 1106052 220V/60Hz	
Codice macchina	Code machine	Machine code	Maschinencode	Código de la máquina		
ALIMENTAZIONE PRINCIPALE	ALIMENTATION PRINCIPALE	MAIN POWER SUPPLY	HAUPTSTROMVERSORGUNG	ALIMENTACIÓN PRINCIPAL	V Hz	400 50
					V Hz	230 50
					V Hz	220 60
COLLEGAMENTO IDRICO	RACCORDMENT HYDRIQUE	WATER CONNECTION	WASSERANSCHLUSS	CONEXIÓN HÍDRICA	1/2"	
MOTORIDUTTORE	MOTORÉDUCTEUR	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR DEL MEZCLADOR	kW	3 (400V/50Hz) 2.2 (230V/50Hz) 2.2 (220V/60Hz)
POMPA ACQUA	POMPE À EAU	WATER PUMP	WASSERPUMPE	BOMBA DE AGUA	kW	0.55 (400V/50Hz) 0.45 (230V/50Hz) 0.45 (220V/60Hz)
PRESSIONE MASSIMA	PRESSION MAXIMUM	MAXIMUM PRESSURE	HHÖCHSTDRUCK	PRESIÓN MÁXIMA	bar	2.0
POTENZA MASSIMA	PUISSANCE MAXIMUM	MAXIMUM POWER	MAX. LEISTUNG	POTENCIA MÁXIMA	kW	3.6 (400V/50Hz) 2.6 (230V-50Hz) 2.6 (220V-60Hz)
PORTATA MATERIALE (INDICATIVA)	DÉBIT MATÉRIAU (INDICATIF)	MATERIAL FLOW RATE (APPROX.)	MATERIALDURCHSATZ MIT (RICHTWERT)	CAUDAL DEL MATERIAL	l/min	30
DIMENSIONI X Y Z	DIMENSIONS X Y Z	DIMENSIONS X Y Z	ABMESSUNGEN X Y Z	DIMENSIONES X Y Z	mm mm mm	1800 640 1170
ALTEZZA DI CARICAMENTO	HUTEUR DE CHARGEMENT	LOADING HEIGHT	LADEHÖHE	ALTURA DE CARGA	mm	642
CAPACITÀ TRAMOGGIA	CAPACITÉ TRÉMIE	HOPPER CAPACITY	TRICHTERINHALT	CAPACIDAD DE LA TOLVA	l	110
PESO	POIDS	WEIGHT	GEWICHT	PESO	kg	128
LIVELLO EMISSIONE SONORA LPA A 1M - LWA - EN ISO 3744 (2000/14/CE)	NIVEAU NUISANCE SONORE LPA A 1M - LWA - EN ISO 3744 (2000/14/CE)	NOISE EMISSION LEVEL LPA A 1M - LWA - EN ISO 3744 (2000/14/EC)	GERÄUSCHPEGEL LPA IN 1M - LWA - EN ISO 3744 (2000/14/EG)	RUIDO LPA A 1M - LWA - EN ISO 3744 (2000/14/CE)	dB(A)	<76 88



SPARE PARTS

FIG.1-TAV.1

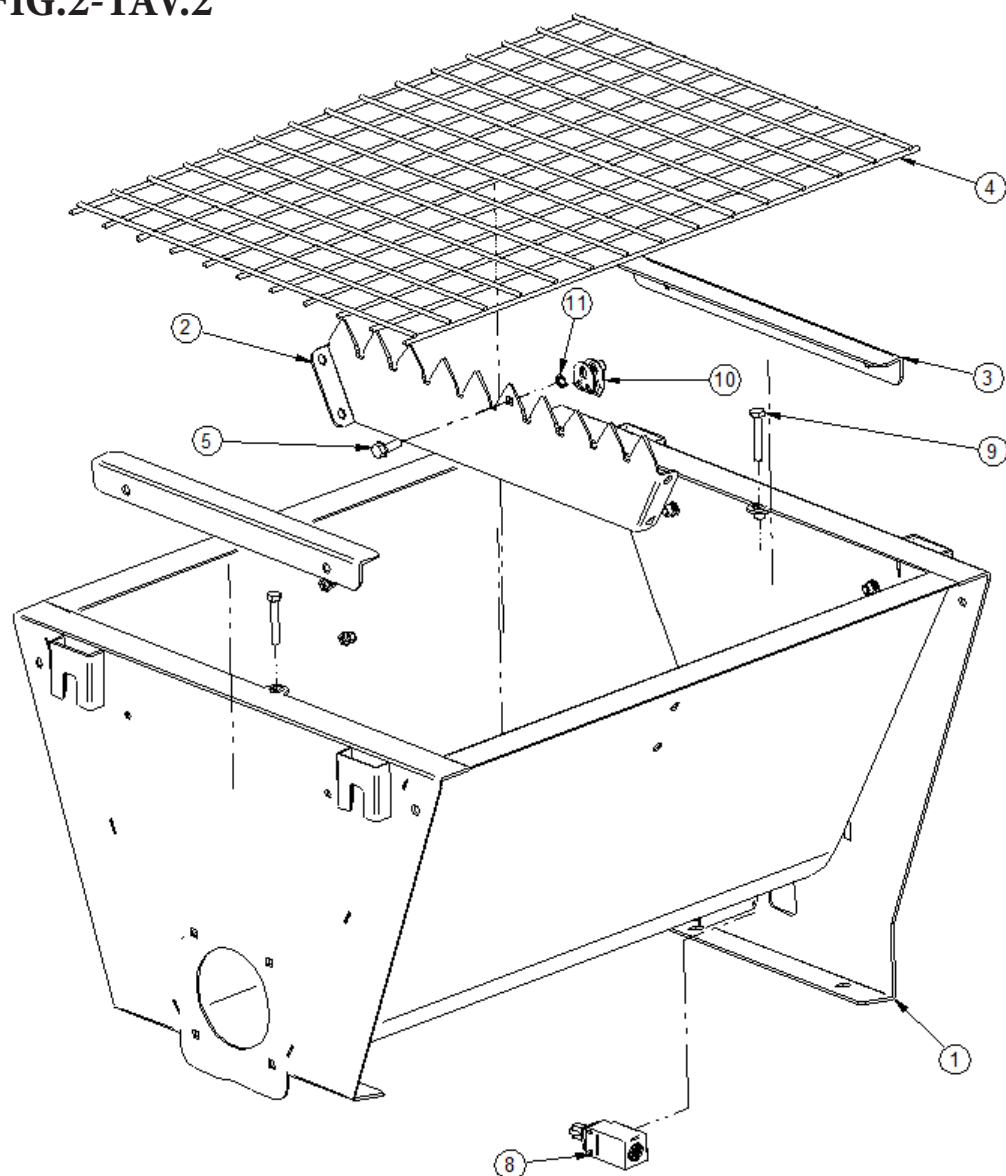




TAV.1 STRUTTURA MACCHINA - STRUCTURE DE LA MACHINE - MACHINE STRUCTURE - MASCHINESTRUKTUR - ESTRUCTURA DE LA MAQUINA							
Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3235638	TELAIO	CHÂSSIS	FRAME	RAHMEN	BASTIDOR	
2		GRUPPO TRAMOGGIA	TRÉMIE	HOPPER	TRICHTER	TOLVA	
3	3235608	IMPIANTO ACQUA	CIRCUIT D'EAU	WATER CIRCUIT	WASSERANLAGE	INSTALACIÓN DEL AGUA	
	3235694						
	3237226						
4	1107514	KIT FLUSSIMETRO	KIT FLUXMETRE	KIT FLOW METER	KIT DURCHFLUSSMESSER	KIT CAUDALIMETRO	
5	3235648	MOTORIDUTTORE	MOTORÉDUCTEUR	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUC-TOR	400V/50HZ
	3235644						230V/50Hz
	3237227						220V/60Hz
6	3235664	IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIQUE GROUPE	ELECTRIC UNIT	ELEKTRISH BAUGRUPPE	GRUPO ELEC-TRICO	400V/50HZ
							230V/50Hz
	3235663						220V/60HZ
7		GRUPPO CAMERA DI MISCELAZIONE	CHAMBRE MALAXAGE	MIXING CHAMBER	MISCKAMMER	CAMARA DE MEZCLADO	
8	3235601	BOCCOLA CAMERA DI MISCELAZIONE	DOUILLE CHAMBRE MALAXAGE	MIXING CHAMBER BUSHING	MISCHKAMMERBUCHSE	CASQUILLO CAMARA DE MEZCLADO	
9	3235603	COCLEA	VIS SANS FIN	AUGER	SCHNECKE	TORNILLO SIN FIN	
10	3235606	ALBERO DI MISCELAZIONE	ARBRE MALAXAGE	MIXING SHAFT	MISCHERWELLE	MEZCLADOR	
11	2226700	COPIGLIA	GOUPILLE PIN	SPLIT	SPLINT	PASADOR	
12	2211200	RUOTA	ROUE	WHEEL	RAD	RUEDA	
13A	2226700	TUBO ACQUA	TUYAU EAU	WATER HOSE	WASSESCHLAUSS	TUBO DE AGUA	1/2" 10BAR L.10MT
13B	3223903	TUBO ACQUA	TUYAU EAU	WATER HOSE	WASSESCHLAUSS	TUBO DE AGUA	1/2" 10BAR L.40MT

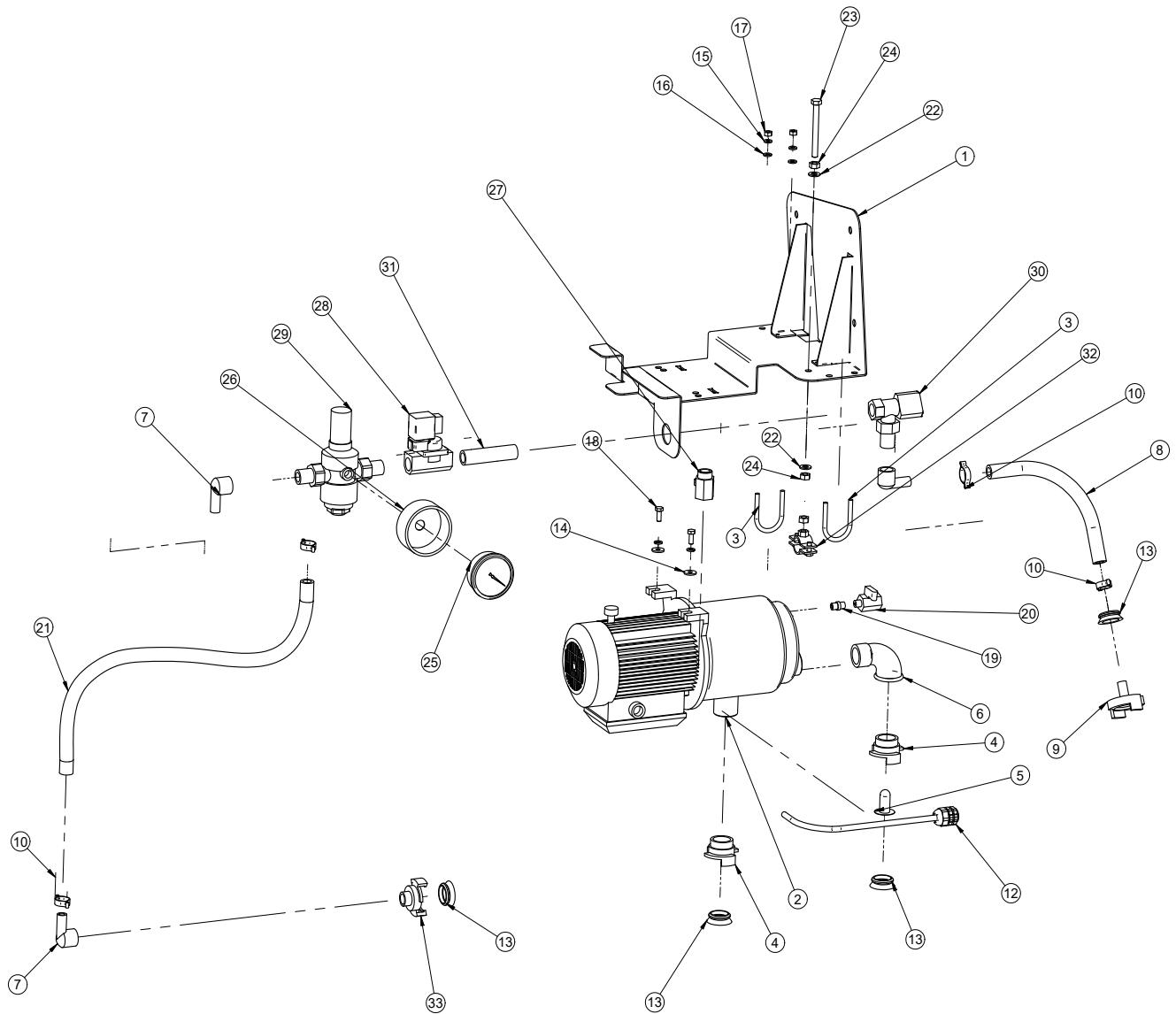


FIG.2-TAV.2



TAV.2 TRAMOGGIA - TRÉMIE - HOPPER - TRICHTER - TOLVA							
Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3235605	TRAMOGGIA	TRÉMIE	HOPPER	TRICHTER	TOLVA	
2	3235665	ROMPISACCO	BRISE-SAC	SACK SPLITTER	SACKAUFREISSER	DISPOSITIVO PARA ROMPER EL SACO	
3	3235666	SUPPORTO GRIGLIA	SUPPORT GRILLE	MESH SUPPORT	VORDERER NETZ	SOPORTE REJILLA	
4	3235604	RETE	GRILLE	MESH	NETZ	REJILLA	
5	3230236	VITE	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO	TEFR 8X25 Z
8	3214791	FINECORSO	FIN DE COURSE	LIMIT SWITCH	ENDSCHALTER	TOPR DE RECORRIDO	
9	2222176	VITE	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO	TE 8.8 5737 8X 50 Z
10	3236962	BLOCCAGGIO GRIGLIA	SERRUE DE LA GRILLE	MESH LOCK	GRILLSCHLOSS	BLOQUEO DE PARILLA	
11	3230084	FISSATORE ELASTICO	FIXATOR ELASTIQUE	ELASTIC FIXATOR	ELASTISCHER FIXATOR	FIXATOR ELASTICO	

FIG.3-TAV.3

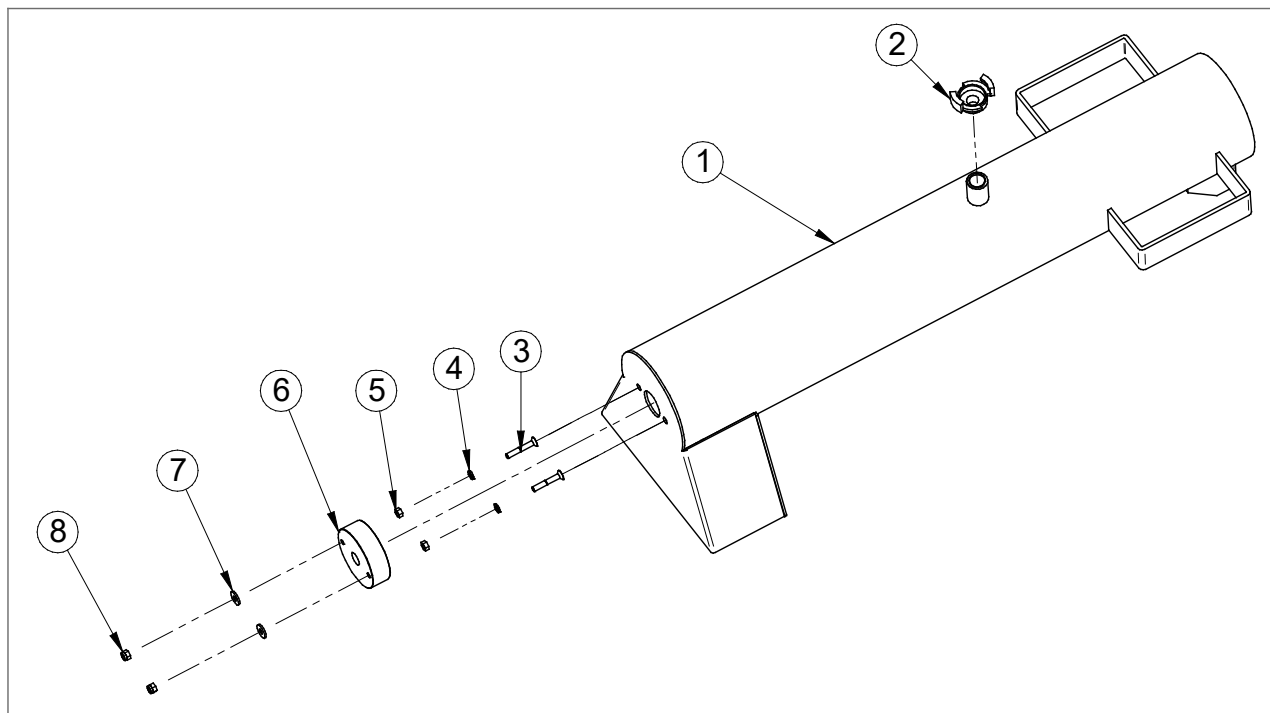




TAV.3 3235608 IMPIANTO ACQUA - CIRCUIT D'EAU - WATER CIRCUIT - WASSERANLAGE - INSTALACIÓN DEL AGUA							
Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3235617	LAMIERA SUPPORTO POMPA	TOLE DE SUPPORT	SUPPORT PLATE	HALTERUNGSBLECH	CHAPA DE SOPORTE	
2	3224597	POMPA	POMPE	PUMP	PUMPE	BOMBA	400V 50Hz
	3227460						230V 50Hz
	3229344						220V 60Hz
3	3227431	COLLARE	COLLIER	CLIP	SCHELLE	ABRAZADERA	M6
4	3223722	ATTACCO RAPIDO	FIXATION RAPIDE	QUICK CONNECTOR	SCHNELLANSCHLUSS	CONNECTION RAPIDA	1" M.
5	3223882	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER	FILTRO	
6	3223722	GOMITO	COUDE D'EQUERRE	SQUARE ELBOW	KNIEROHR	CODO CUADRADO	90° 1" M.F.
7	3224580	PORTAGOMMA	PORTE-CAOUTCHOUC	HOSE FITTING	SCHLAUCHHALTER	ADAPTADOR	90° 1/2" F. D.13
8	3224608	TUBO ACQUA	TUYAU EAU	WATER HOSE	WASSERSCHLAUCH	MANGUERA AGUA	D.13X20 20BAR
9	3223615	ATTACCO RAPIDO + PORTAGOMMA	FIXATION RAPIDE + PORTE-CAOUTCHOUC	QUICK CONNECTOR + HOSE FITTING	SCHNELLAN-SCHLUSS + SCHLAUCHHALTER	CONNECTION RAPIDA + ADAPTADOR	D.13
10	3223638	FASCETTA AD ANELLO	COLLIER EN FORME DE BAGUE	RING CLIP	RINGSCHELLE	ABRAZADERA DE ANILLO	D. 20-23
13	3223697	GUARNIZIONE ATTACCO RAPIDO	JOINT DE RACCORD EXCENTRIQUE	QUICK COUPLING GASKET	DICHTUNG SCHNELLKUPPLER	JUNTA CONEXIÓN RÁPIDA	
14	2224531	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	6593 DIAM. 6X18 Z
15	2224055	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	
16	2224530	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	
17	2223280	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	
18	2222002	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	
19	3223959	NIPLES	NIPLES	NIPPLE	NIPPEL	NIPLE	1/8" M.M. CONICO
20	3223620	VALVOLA SFERICA MINI	SOUPAPE SPHERIQUE MINI	MINI BALL VALVE	MINI-KUGELVENTIL	VÁLVULA ESFÉRICA MINI	F.F. 1/8"
21	3224608	TUBO	TUYAU AIRE	AIR HOSE	LEITUNG-LUFT	TUBO AIRE	13X20 20BAR
22	2222140	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHLEIBE	ARANDELA	GROWER UNI 1751 D.6 Z
23	2222110	VITE	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO	TE 8.8 5737 8X 80 Z
24	2223570	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	5588 DIAM.8 Z
25	3223625	MANOMETRO	MANOMETRE	GAUGE	MANOMETER	MANÓMETRO	
26	3224176	CALOTTA IN GOMMA	CALOTTE EN CAOUTCHOUC	RUBBER COVER	GUMMIHAUBE	CASQUETE DE GOMA	
27	3223622	VALVOLA SFERICA MINI	SOUPAPE SPHERIQUE MINI	MINI BALL VALVE	MINI-KUGELVENTIL	VÁLVULA ESFÉRICA MINI	M.F. 1/2"
28	3223631	ELETTROVALVOLA	ÉLECTROVANNE	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	ELECTROVÁLVULA	
29	3223629	RIDUTTORE DI PRESSIONE	RÉDUCTEUR DE PRESSION	PRESSURE REDUCER	DRUCKMINDERER	REDUCTOR DE PRESIÓN	1/2" 1.5-6bar
30	3223627	VALVOLA ANGOLO	SOUPAPE ANGULAIRE	ANGLE VALVE	WINKELVENTIL	VÁLVULA ÁNGULO	MICROMETRIA 1/2"
31	3223957	TRONCHETTO	TRICOISES	BRANCH	BOLZEN	MANGUITO	1/2" L.85mm
32	3226677	COLLARE	COLLIER	CLIP	SCHELLE	ABRAZADERA	1/2"
33	3224203	ATTACCO RAPIDO	FIXATION RAPIDE	QUICK CONNECTOR	SCHNELLAN-SCHLUSS	CONNECTION RAPIDA	1/2" M.

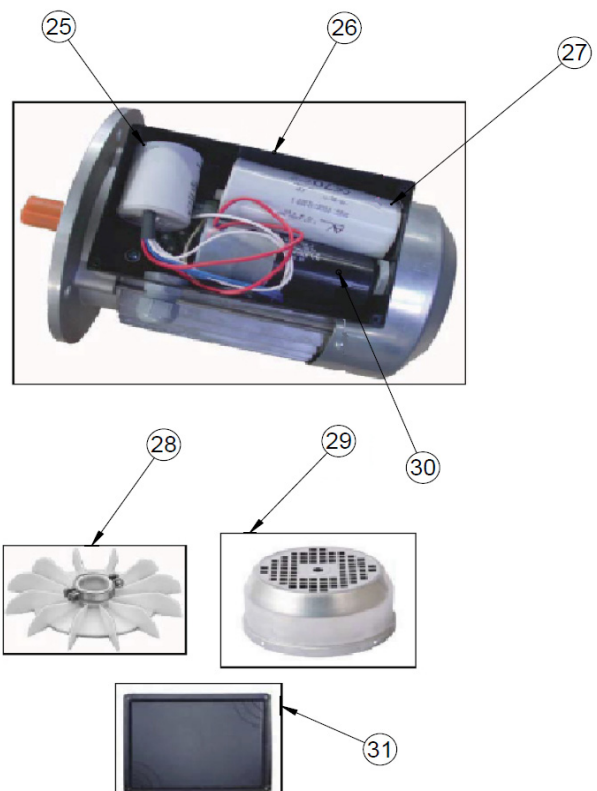
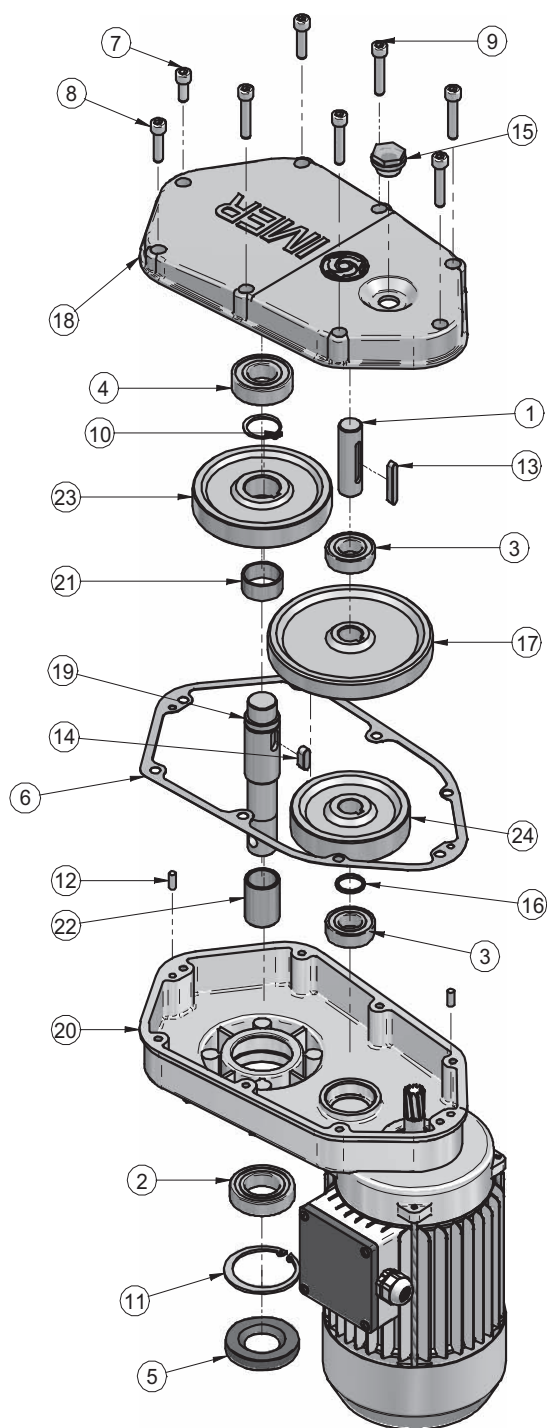


FIG.4-TAV.4



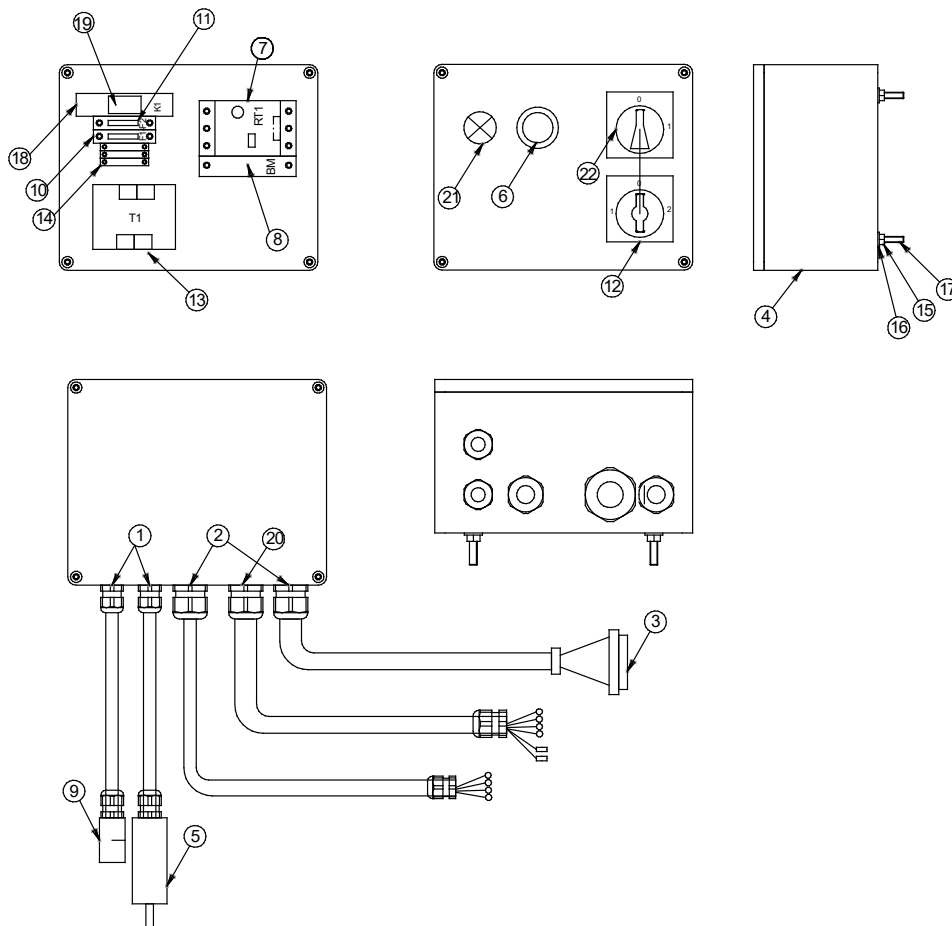
TAV.3 3235600 - CAMERA DI MISCELAZIONE - CHAMBRE MALAXAGE - MIXING CHAMBER - MISCKAMMER - CAMARA DE MEZCLADO							
Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3235639	CAMERA DI MISCELAZIONE	CHAMBRE MALAXAGE	MIXING CHAMBER	MISCKAMMER	CAMARA DE MEZCLADO	
2	3224203	ATTACCO RAPIDO	RAPID COUPLEUR	QUICK COUPLEUR	SHNELLKUPPLING	CONNEXION RAPIDA	M 1/2" OTTONE
3	3227211	VITE	VIS	SCREW	SCHRAUBE	TORNILLO	TSPEI 5933 6X40 Z
4	2224055	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	GROWER UNI 1751 D.6 Z
5	2223280	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	5588 DIAM.6 Z
6	3226559	SUPPORTO ANTERIORE MISCELATORE	SUPPORT ARRIERE MELANGEUR	FRONT SUPPORT MIXER	VORDERER HALTERUNG MISHER	SOPORTE DELANTERO MEZCLADOR	
7	2224531	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	6593 DIAM. 6X18 Z
8	2223924	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	AUTOBLOC. M.6 UNI7473 ALTO Z

FIG.5-TAV.5





TAV. 5		MOTORIDUTTORE - MOTORÉDUCTEUR - GEAR MOTOR - GETRIEBEMOTOR - MOTOREDUCTOR					
		400V - 50HZ cod. 3235648 230V - 50HZ cod. 3235644 220V - 60HZ cod. 3237227					
RIF.	COD.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	2201130	PIGNONE	PIGNON	PINION	RITZEL	PIÑÓN	
2	2204220	CUSCINETTO	ROULEMENT	BEARING	LAGER	COJINETE	6206
3	2204440	CUSCINETTO	ROULEMENT	BEARING	LAGER	COJINETE	6004 2RS
4	2204550	CUSCINETTO	ROULEMENT	BEARING	LAGER	COJINETE	6205 SKF
5	2207490	ANELLO PARAOLIO	PARE-HUILE	OIL SEAL	ÖLDICHTUNG	GUARDAGOTAS	62X30X10
6	2216331	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	JUNTA	6204
7	2222509	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	5931 M8X20 Z
8	2222513	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	5931 M8X30 Z
9	2222514	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	5931 M8X40 Z
10	2227340	ANELLO ARRESTO	BAGUE D'ARRET	STOP RING	SPERRING	ANILLO DE TOPE	D 30
11	2227660	ANELLO ARRESTO	BAGUE D'ARRET	STOP RING	SPERRING	ANILLO DE TOPE	D 62
12	2228820	SPINA	PIVOT	PIN	ZAPFEN	PERNO	D.2X14
13	2229327	LINGUETTA	LANGUETTE	KEY	FEDER	LENGÜETA	6X6X400
14	2229450	LINGUETTA	LANGUETTE	KEY	FEDER	LENGÜETA	8X7X20
15	2235420	LIVELLO OLIO	NIVEAU HUILLE	OIL LEVEL PLUG	SCHAUGLAS	NIVEL ACEITE	
16	2237301	DISTANZIALE	ENTRETOISE	SPACER BRACKET	DISTANZHULSE	ESPACIADOR	20X2
17	3234948	INGRANAGGIO	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRAD	ENGRANAJE	Z.76 M.1.75
18	3225254	FLANGIA RIDUTTORE	BRIDE REDUCTEUR	REDUCTION REAR FLANGE	FLANSCH	BRIDA DEL REDUCTOR	
19	3226623	ALBERO	ARBRE	SHAFT	WELLE	EJE	EIXO
20	3235646	MOTORE ELETTRICO	MOTEUR	ELECTRIC MOTOR	KOMPLETTER MUTTER	MOTOR ELECTRICO	3.0 KW 400V 50HZ
	3235660						2.2 KW230V 50HZ
	3237228						2.2 KW220V 60HZ
21	3226630	DISTANZIALE	ENTRETOISE	SPACER BRACKET	DISTANZHULSE	ESPACIADOR	35X31X14.5
22	3226631	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO	25X30X38.5
23	3226632	INGRANAGGIO	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRAD	ENGRANAJE	Z.55 M2 400/230V/50HZ
	3229751						Z.59 M.2 220V/60HZ
24	3226633	INGRANAGGIO	ENGRENAGE	GEAR	ZAHNRAD	ENGRANAJE	Z.47 M2 400/230V/50HZ
	3229749						Z.43 M.2 220V/60HZ
25	3230846	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	CAPACITOR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	
26	3230847	SCATOLA ELETTRICA + COPERCHIO	CAISSE ELECTRIQUE + COUVERCLE	ELECTRICAL BOX + COVER	ELEKTRISCH BOX+DECKEL	CAJON ELECTRICO + TAPA	
26	3233018	SCATOLA ELETTRICA	CAISSE ELECTRIQUE	ELECTRICAL BOX	ELEKTRISCH BOX	CAJON ELECTRICO	
27	3236043	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	CAPACITOR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	
	3237362						
28	3234265	VENTOLA MOTORE	VENTILATEUR MOTEUR	MOTOR FAN	LÜFTER	VENTILADOR DEL MOTOR	
29	3296040	COPRIVENTOLA	CACHE-VENTILATEUR	FAN COVER	LÜFTERVERKLEIDUNG	CUBIERTA DE VENTILADOR	
30	3230620	CONDENSATORE	CONDENSATEUR	CAPACITOR	KONDENSATOR	CONDENSADOR	
	3237363						
31	3233019	COPERCHIO	COUVERCLE	COVER	DECKEL	TAPA	



TAV.6

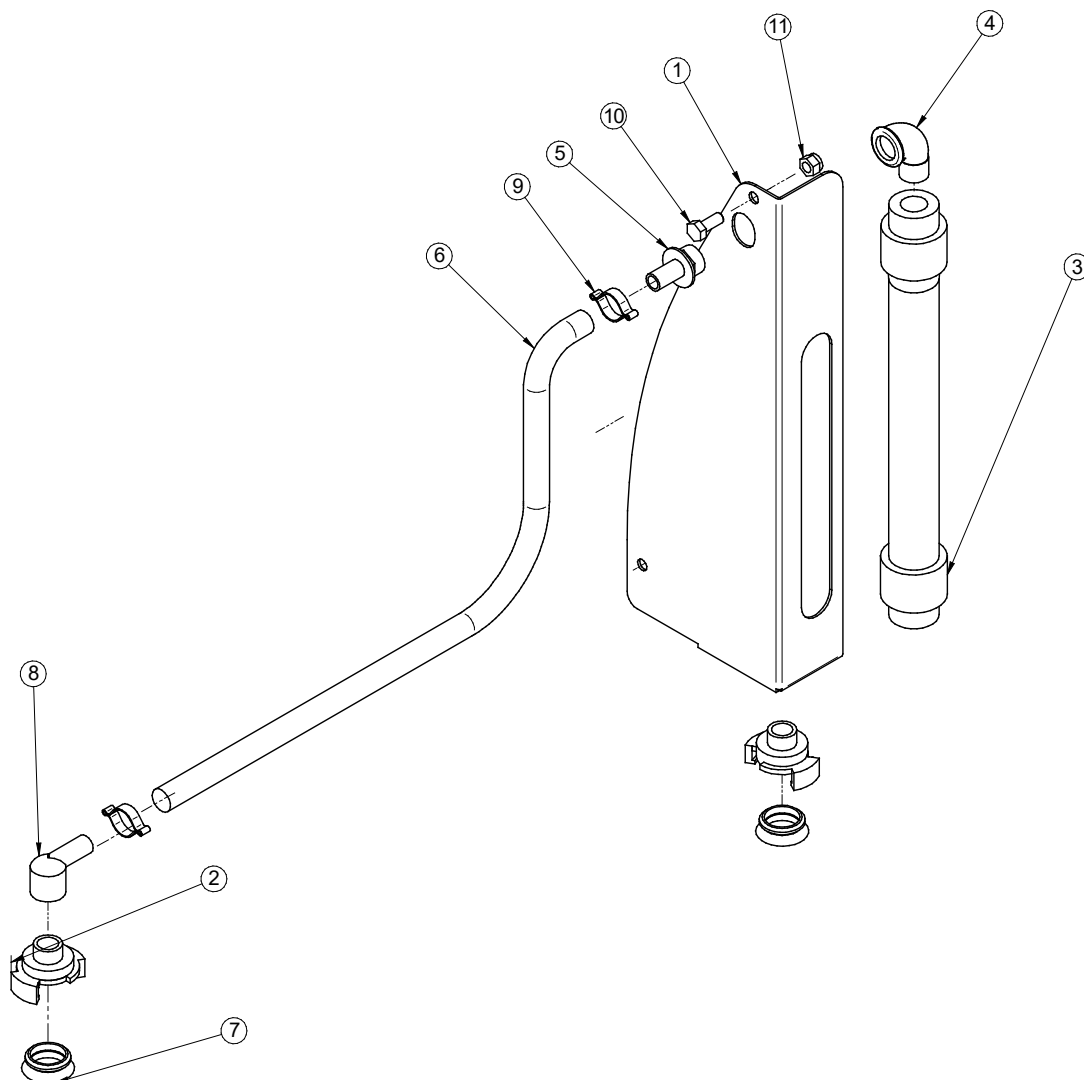
IMPIANTO ELETTRICO-ELECTRIQUE GROUPE-ELECTRIC-ELEKTRISH HAUGRUPPE-GRUPO ELECTRICO
SPIN 30 PLUS 400V/50HZ - 230V/50HZ - 220V/60HZ COD.3235664/3235663

RIF.	COD.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3201217	PRESSACAVO	SERRE-CABLE	CABLE CLAMP	KABELKLEMME	PRENSACABLE	PG11
2	3201216	PRESSACAVO	SERRE-CABLE	CABLE CLAMP	KABELKLEMME	PRENSACABLE	PG13.5
3	2278300	SPINA	FICHE	PLUG	STECKER	ENCHUFE	CEE 16A 3P+T IP67 400V/50Hz
	3203504						CEE 16A 2P+T IP67 230V/50Hz 220V/60Hz
4	3235704	SCATOLA ELETTRICA + COPERCIO	CAISSE ELECTRIQUE + COUVERCLE	ELECTRICAL BOX + COVER	ELEKTRISCH BOX+DECKEL	CAJON ELECTRICO + TAPA	IP65 400V/50Hz
	3235705						IP65 230V/50Hz 220V/60Hz
5	3214791	FINECORSA	FIN DE COURSE	LIMIT SWITCH	ENDSCHALTER	TOPR DE RECORRIDO	
6	3225237	PULSANTE STOP CON RIARMO COMPLETO	BOUTON URGENCE	EMERGENCY PUSHBOTTON	NOT-AUS-TASTER	BOTON EMERGEN- CIA	
7	3231508	INTERRUTTORE TERMICO	INTERRUPTEUR TERMIQUE	THERMIC SWITCH	THERMAL SCHALTER	INTERRUPTOR TERMICO	400V/50Hz
	3225223						230V/50Hz 220V/60 Hz
8	3226210	BOBINA DI MINIMA TENSIONE	BOBINE	COIL	SPULE	BOBINA	
9	3226204	CONETTORE ELETTROVALVOLA	CONNECTEUR ELECTROVALVE	SOLENOID CONNECTON	STECKVERBINDER MAGNETVENTIL	CONNECTOR ELECTROVALVULA	L550
10	3227742	PORTAFUSIBILE	PORTE-FUSIBILE	FUSE HOLDER	HOLT-SCHMEZBAR FÜHREND	BASE FUSIBILE	
11	3227783	FUSIBILE	FUSIBILE	FUSE	SICHERUNG	FUSIBILE	1A 500V
12	3227796	INVERTITORE DI MARCIA	INVERSEUR DE MARCHER	MARCH INVERTER	INVERTER VON MARSCH	INVERSOR DE EL MARCHAR	400V/50Hz
13	3214790	TRASFORMATORE	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR	
14		MORSETTO					WDU
15	2223260	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	M6
16	2224530	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	D.6X12Z
17	2222022	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X30Z
18	3225228	ZOCCOLO PORTA RELE'	PORTE-RELAIS	RELAY HOLDER	HOLT-RELAIS	BASE RELE'	400V/50Hz
19	3225228	RELE' AUSILIARIO	RELAIS	RELAY	RELAIS	RELE'	400V/50Hz
20	3211826	PRESSACAVO	SERRE-CABLE	CABLE CLAMP	KABELKLEMME	PRENSACABLE	M25x1.5
21	3225241	SPIA BLU COMPLETA + LAMPADA 24V	BLEUE LED COMPLE- TE+ AMPOULE 24V	COMPLETE BLUE LED + LAMP 24V	KOMPLETE BLAU LED + LAMPE 24 V	COMPLETO AZUL LED + LAMPARA 24V	
22	3226345	MANOPOLA PER SALVAMOTORE	CADRAN	GRIP HANDLE	DREHKNOPF	PERILLA	0-1 64X64



1107514
KIT FLUSSIMETRO - KIT FLUXMETRE - KIT FLOW METER
KIT DURCHFLUSSMESSER - KIT CAUDALIMETRO

FIG.7-TAV.7



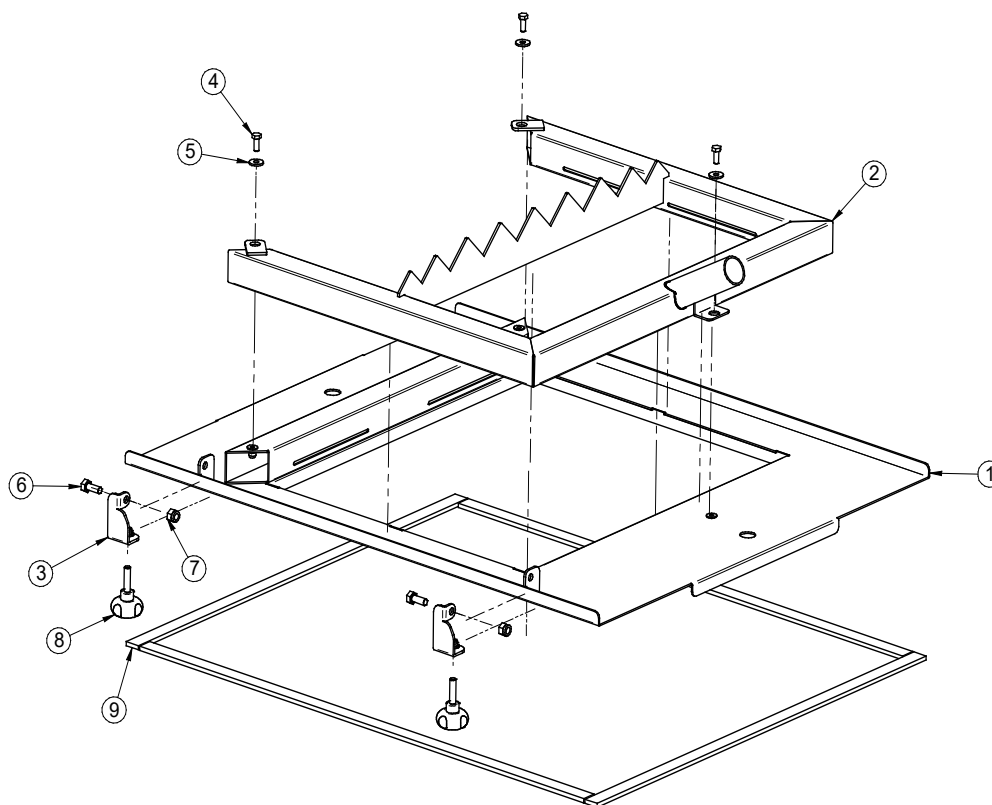
TAV.7: 1107514 KIT FLUSSIMETRO - KIT FLUXMETRE - KIT FLOW METER
KIT DURCHFLUSSMESSER - KIT CAUDALIMETRO

Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3235616	SUPPORTO FLUSSIMETRO	SUPPORT FLUXMETRE	SUPPORT FLOWMETER	MOUNT FLOWMETER	SOPORTE CAUDALIMETRO	
2	3224203	ATTACCO RAPIDO	FIXATION RAPIDE	QUICK CONNECTOR	SCHNELLANSCHLUSS	EMPALME RAPIDO	1/2" M.
3	3223633	FLUSSIMETRO	FLUXMETRE	FLOWMETER	DURCHFLUSSMESSER	CAUDALIMETRO	1/2" 150-1000 L/h
4	3224351	GOMITO 90°	COUDE 90°	90° ELBOW FITTING	90°-KURVE	CODO 90°	1/2" M.F.
5	3223613	PORTAGOMMA	PORTE-CAOUTCHOUC	HOSE FITTING	SCHLAUCHHALTER	ADAPTADOR	M 1/2" D.13
6	3224579	TUBO AIR WATER	TUYAU EAU	WATER HOSE	WASSERSCHLAUCH	TUBO DE AGUA	15 BAR 13X20 L.850
7	3223697	GUARNIZIONE ATTACCO RAPIDO	JOINT DE RACCORD EXCENTRIQUE	QUICK COUPLING GASKET	DICHTUNG SCHNELLKUPPLER	JUNTA CONEXIÓN RÁPIDA	
8	3224580	PORTAGOMMA	PORTE-CAOUTCHOUC	HOSE FITTING	SCHLAUCHHALTER	ADAPTADOR	90° 1/2"F. D13
9	3223638	FASCETTA AD ANELLO	COLLIER EN FORME DE BAGUE	RING CLIP	RINGSCHELLE	ABRAZADERA DE ANILLO	D. 20-23
10	2222060	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	TE 8.8 5739 8 X 20 Z
11	2223923	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	AUTOBLOC. M.8 UNI 7473



1107630
CUFFIA ASPIRANTE - CASQUE D'ASPIRATION - DUST SUCTION HEAD
- STAUBSAUGKOPF - CABEZA DE SUCCION DE POLVO

FIG.8-TAV.8



TAV.8: 1107630 CUFFIA ASPIRANTE - CASQUE D'ASPIRATION - DUST SUCTION HEAD - STAUBSAUGKOPF - CABEZA DE SUCCION DE POLVO

Rif.	Cod.	I	F	GB	D	E	NOTE
1	3236917	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	MOUNT	SOPORTE	
2	3236910	TUBO ASPIRAZIONE	TUYAU D'ASPIRATION	SUCTION TUBE	SAUGROHR	TUBO DE SUCCION	
3	3236920	LAMIERA	FICHE	SHEET	BLATT	HOJA	
4	2222021	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	M6X16 Z
5	2224531	RONDELLA	RONDELLE	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA	D6X18 Z
6	2222060	VITE	VIS	BOLT	SCHRAUBE	TORNILLO	M8X20 Z
7	2223923	DADO	ECROU	NUT	MUTTER	TUERCA	
8	3207939	VOLANTINO	POIGNEE	KNOB	KNOPF	MANIPULAR	
9	3224965	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG	JUNTA	